

Zmluva
o umeleckom hosťovaní
uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obch. zák. v znení
neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

hostujúcim súborom : **Štátna opera,**
Národná 11, 974 73 Banská Bystrica
zastúpená: **PhDr. Rudolfom Hromadom, riaditeľom**
IČO: 359 893 27
DIČ: 202 147 2123
IBAN: SK44 8180 0000 0070 0006 9958
BIC/SWIFT: SPSRSKBA

dalej len „hostujúci súbor“

a usporiadateľom : **Divadlo Jána Palárika**
Trojičné námestie 2, 917 00 Trnava
zastúpené : **Mgr. art. Zuzanou Šajgalíkovou, riaditeľkou**
IČO: 002 286 81
DIČ: 202 113 3609
IBAN: SK72 8180 0000 0070 0049 7418
BIC/SWIFT: SPSRSKBA

dalej len „usporiadateľ“

Článok I.
Predmet zmluvy

- 1) Na základe Zmluvy o umeleckom hosťovaní (ďalej len „Zmluva“) sa hostujúci súbor zaväzuje uviesť pre usporiadateľa :

dňa **4. 4. 2019 (štvrtok)** o **19,00 hod.** muzikál
M. Stewart - J. Herman: „HELLO, DOLLY!“ v Divadle Jána Palárika v Trnave
Dĺžka predstavenia: cca 3,50 hod. (1 prestávka)

- 2) Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť hostujúcemu súboru dohodnutú odmenu podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok II.
Platobné podmienky

Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť hostujúcemu súboru za predstavenie odmenu vo výške **2.600,- €**, (slovom dvetisícšesťsto eur), ktorá je splatná na základe faktúry vystavenej hostujúcim súborom do 14 dní odo dňa doručenia faktúry usporiadateľovi na účet hostujúceho súboru.

Ďalej sa usporiadateľ zaväzuje **najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca predložiť** ochrannej autorskej spoločnosti LITA, Mozartova 9, 811 02 Bratislava, **pisomné vyúčtovanie licenčnej odmeny za predstavenie**, v ktorom sa zaväzuje pravdivo uviesť všetky údaje potrebné k fakturácii, a to

najmä dátum predstavenia a hrubý príjem z tohto predstavenia a následne jej zaplatiť na základe ňou vystavenej faktúry **licenčnú odmenu**:

- a) **vo výške 15%** (slovom pätnásť percent) z predstavenia pre slovenských autorov a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA.
- b) **vo výške 11%** (slovom jedenásť percent) + **20% DPH** z celkového hrubého príjmu z predstavenia pre zahraničných autorov a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA.

Usporiadateľ sa ďalej zaväzuje uhradiť bankové poplatky a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA. Všetky uvedené sumy tvoria základ bez DPH. Uhradením sa rozumie pripísanie súm na bankový účet LITA, uvedený vo faktúre vystavenej zo strany LITA. Základom pre výpočet licenčnej odmeny je hrubý príjem zo vstupného, vrátane predplatného, všetkých režijných, zľavnených, prípadne iných vstupeniek. Do hrubého príjmu sa započítava i hodnota tzv. voľných vstupeniek, ktorú predstavuje priemerná cena vstupeniek. Za priemernú cenu vstupeniek sa považuje podiel súčtu súm, za ktoré sa vstupenky v jednotlivých cenových kategóriách na predmetný verejný výkon predávajú a počtu týchto kategórií. V prípade, ak usporiadateľ nepredloží v danom termíne autorskej spoločnosti LITA písomné vyúčtovanie, táto je oprávnená uplatniť voči usporiadateľovi zaplataenie zmluvnej pokuty a usporiadateľ sa zaväzuje uplatnenú zmluvnú pokutu uhradiť, a to vo výške 50,- € (slovom päťdesiat eur) za každých začatých 7 kalendárnych dní omeškania. Za prvý deň omeškania sa rozumie 16. deň v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po mesiaci, ktorého sa vyúčtovanie týka. V prípade, ak tento deň pripadne na deň pracovného pokoja, prvým dňom omeškania sa rozumie prvý pracovný deň nasledujúci po tomto dni.

V prípade ak dôjde počas účinnosti tejto Zmluvy k úprave sadzobníka licenčných odmien zahraničného nositeľa práv, Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť licenčnú odmenu vo výške, ktorú stanoví LITA v zmysle sadzobníka zahraničného nositeľa práv, a to na základe dodatku k licenčnej zmluve uzatvorenej medzi LITA a Štátnou operou.

Tiež usporiadateľ uhradí **1 % z hrubej tržby zo vstupného z predstavenia** Literárnemu fondu, Štúrova 14, 815 40 Bratislava na účet číslo: SK47 0200 0000 0012 2545 9853, VÚB banka, variabilný symbol: 700.

Článok III. Osobitné ustanovenia

I. Usporiadateľ sa zaväzuje :

- 1) pripraviť čisté javisko, ako aj všetky používané priestory, s teplotou najmenej 20 °C 8 hodín pred začiatkom predstavenia,
 - do orchestriska pripraviť cca 35 ks stoličiek;
 - do šatní pre súbor pripraviť tyče na vešanie kostýmov;
 - zabezpečiť 60 minút pred začiatkom predstavenia: uvádzačky, šatniarky, upratovačky, požiarika a zodpovedného pracovníka.
- 2) zabezpečiť šatne pre účinkujúcich;
 - **príchod umeleckého súboru: dňa 4. 4. 2019 cca o 16,00 hod.**

požiadavky na šatne:	sólo:	ženy: 6 muži: 9
	zbor:	ženy: 15 muži: 17
	orchester:	ženy: 15 muži: 20

balet: ženy: 5
 muži: 7

dirigent: 1

- 3) zabezpečiť službu technického personálu **dňa 4. 4. 2019** v čase predpokladaného príchodu **od 10,00 hod.:** javiskového majstra + 1 stavača, 1 zvukára, 1 osvetľovača; ako i službu organizačného pracovníka zodpovedného za prístupenie šatní;
- 4) zabezpečiť priestory na realizáciu akustickej skúšky dňa 4. 4. 2019 v čase od 18,00 – 18,40 hod.;
- 5) zabezpečiť dodržanie začiatku predstavenia a zákaz vstupu do hľadiska počas predstavenia;
- 6) zabezpečiť propagáciu predstavenia (materiály dodá ŠO);
- 7) zabezpečiť predpredaj a predaj vstupeniek na predstavenie, pričom tržby za ich predaj ostávajú usporiadateľovi;
- 8) zabezpečiť predaj bulletinov k uvádzanej inscenácii pol hodinu pred začiatkom predstavenia a počas jeho prestávky. Bulletin dodá usporiadateľovi organizačný pracovník hosťujúceho súboru, ktorému sa odovzdajú aj tržby z ich predaja;
- 9) zabezpečiť, aby bez súhlasu zodpovedného zástupcu hosťujúceho súboru neboli vykonávané obrazové ani zvukové záznamy z predstavenia. Ak usporiadateľ túto povinnosť poruší, zodpovedá za škodu tým spôsobenú, a to aj pri porušení autorských práv tretích osôb.

II. **H o s ť u j ú c i súbor sa zaväzuje:**

- 1) uviesť pre usporiadateľa predstavenie, ktoré je predmetom tejto zmluvy;
- 2) dodržiavať predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrany v zmysle interných predpisov usporiadateľa, s ktorými ho zodpovedný zamestnanec usporiadateľa preukázateľne oboznámi;
- 3) dodržiavať zákaz nelegálneho zamestnávania.

Článok IV. **V š e o b e c n é p o d m i e n k y**

- 1) Pokiaľ by nemohlo byť predstavenie zo závažných dôvodov uskutočnené, je usporiadateľ povinný vyrozumieť o tom vedenie hosťujúceho súboru najneskôr 10 dní pred termínom vystúpenia.
- 2) Pokiaľ nedôjde k odvolaniu predstavenia v stanovenej lehote a predstavenie sa neuskutoční z akýchkoľvek príčin na strane usporiadateľa, je usporiadateľ povinný hosťujúcemu súboru uhradiť vynaložené náklady spojené s prípravou predstavenia a 50 % dohodnutej odmeny. V prípade zrušenia predstavenia na strane usporiadateľa v deň jeho konania uhradí usporiadateľ hosťujúcemu súboru plnú výšku dohodnutej odmeny.
- 3) Hosťujúci súbor si vyhradzuje právo prípadnej zmeny predstavenia (v prípade ochorenia sólistov), alebo určiť náhradný termín po dohode s usporiadateľom.

Článok V. Trvanie zmluvy

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na deň **4. 4. 2019**
- 2) Zmluva môže zaniknúť týmito spôsobmi:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán za podmienok stanovených zákonom,
 - c) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná.
- 3) V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sú zmluvné strany oprávnené od zmluvy odstúpiť. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy.
- 4) V prípade, že predmet tejto zmluvy nebude realizovaný v súlade s touto zmluvou, zmluvná strana, ktorá túto skutočnosť zavinila, je povinná uhradiť druhej strane vzniknutú škodu v zmysle § 420 a nasl. Občianskeho zákonníka.
- 5) V prípade, ak predmet tejto zmluvy nebude realizovaný z dôvodu vis major, nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu vzniknutej škody.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 1) Právne vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 2) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými všetkými účastníkmi zmluvy.
- 3) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť **dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.**
- 4) Účastníci zmluvy prehlasujú, že prejavy ich vôle sú vážne, slobodné, určité a zrozumiteľné. Žiaden z účastníkov neuzavrel zmluvu v omyle alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvu si účastníci riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia rovnakej platnosti a záväznosti.

V Banskej Bystrici

.....
Za hostujúci súbor :
PhDr. Rudolf H R O M A D A
riaditeľ Štátnej opery

.....
Za usporiadateľa :
Mgr. art. Zuzana Šajgalíková
riaditeľka DJP v Trnave